

Beta

C04TSS/7



IT ISTRUZIONI PER L'USO

EN INSTRUCTIONS FOR USE

FR MODE D'EMPLOI

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

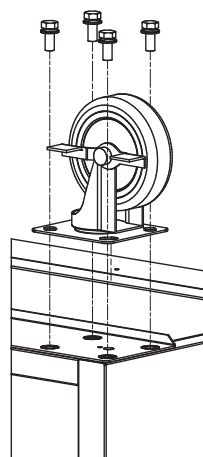
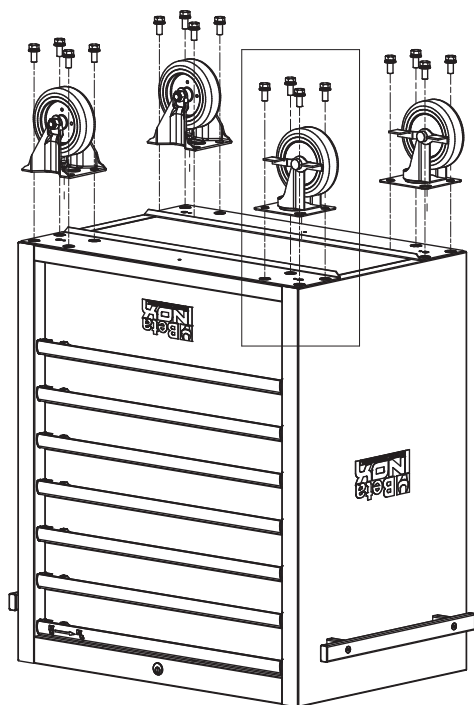
ES INSTRUCCIONES

PT INSTRUÇÕES DE USO

NL GEBRUIKSAANWIJZING

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



ISTRUZIONI PER L'USO



MANUALE D'USO ED ISTRUZIONI PER CASSETTIERA MOBILE PRODOTTA DA:
BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18
20845 Sovico (MB) ITALIA

Documentazione redatta originariamente in lingua ITALIANA.



ATTENZIONE



IMPORTANTE LEGGERE COMPLETAMENTE IL PRESENTE MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE LA CASSETTIERA. IN CASO DI MANCATO RISPETTO DELLE NORME DI SICUREZZA E DELLE ISTRUZIONI OPERATIVE, POSSONO VERIFICARSI SERI INFORTUNI.

Conservare accuratamente le istruzioni di sicurezza e consegnarle al personale utilizzatore.

DATI TECNICI

- Acciaio inossidabile AISI 304
- Peso 63 kg
- Portata massima della cassettera: 300 kg (cassettera più carico)
- Carico statico massimo applicabile, uniformemente distribuito sul piano: 700 kg
- Portata dei cassetti:

h	
83 mm	max 25 kg
170 mm	30 kg

Tutte le portate indicate sono da considerare distribuite in modo uniforme sulle superfici.

DESTINAZIONE D'USO

La cassettera è destinata alla conservazione e al trasporto, all'interno degli ambienti di lavoro, di utensili e attrezzature, secondo le capacità di carico elencate in questo manuale.

AVVERTENZE D'USO

- Utilizzare la cassettera su superfici stabili e piane.
- Non superare la portata massima dei singoli cassetti e della cassettera nel suo assieme.
- Non aprire più di un cassetto alla volta per evitare rischi di ribaltamento.
- Non utilizzare la cassettera per applicazioni differenti da quelle elencate.
- Non modificare la cassettera o parti di essa.
- Conservare la cassettera in luoghi chiusi, al riparo delle intemperie.

MANUTENZIONE

Gli interventi di manutenzione e di riparazione devono essere eseguiti solo ed esclusivamente da personale specializzato. Per tali interventi potete rivolgervi al centro riparazioni di Beta Utensili S.P.A. attraverso il nostro rivenditore Beta di fiducia.

PULIZIA

- Per la pulizia utilizzare un normale detersivo purché non contenga cloro o suoi composti, quali candeggina o acido muriatico. Asciugare utilizzando un panno morbido.
- Solo nel caso di macchie persistenti usare un aceto bianco caldo.
- Non adoperare pagliette in acciaio né altri materiali abrasivi che graffierebbero inevitabilmente la superficie.
- Non lasciare nelle vicinanze del prodotto confezioni e flaconi aperti di detersivi o altre sostanze chimiche.

SMALTIMENTO

La cassettera, gli accessori e gli imballaggi devono essere inviati ad un centro di raccolta smaltimento rifiuti, secondo le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

INSTRUCTIONS FOR USE



OPERATION MANUAL AND INSTRUCTIONS FOR MOBILE ROLLER CAB MANUFACTURED BY:

BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18,
20845 Sovico (MB) ITALIA

Original documentation drawn up in ITALIAN.



CAUTION



IMPORTANT! READ THIS MANUAL THOROUGHLY BEFORE USING THE MOBILE ROLLER CAB. FAILURE TO COMPLY WITH THE SAFETY STANDARDS AND OPERATING INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY.

Store the safety instructions with care and hand them over to the users.

TECHNICAL DATA

- Stainless steel AISI 304
- Weight: 63 kg
- Maximum capacity of mobile roller cab: 300 kg (mobile roller cab plus load)
- Maximum applicable static load, uniformly distributed on surface: 700 kg
- Drawer capacity:

h		max
83 mm		25 kg
170 mm		30 kg

All stated capacities should be considered to be uniformly distributed on surfaces.

PURPOSE OF USE

The mobile roller cab should be used for the storage and transportation of tools and equipment in work environments, according to such load capacities as listed in this manual.

WARNINGS OF USE

- Use the roller cab on flat, stable surfaces.
- Do not exceed the maximum capacity of each drawer and the roller cab as a whole.
- Do not open more than one drawer at a time, to avoid overturning..
- Do not use the roller cab for any applications other than those listed above.
- Do not modify the roller cab or any of its parts.
- Store the roller cab in closed environments, sheltered from the bad weather.

MAINTENANCE

Maintenance and repair jobs must be carried out by trained personnel only. For such jobs, you can contact Beta Utensili S.P.A.'s repair centre through your Beta dealer.

CLEANING

- For cleaning, use a normal detergent, provided that it does not contain chlorine or any of its compounds, e.g. bleach or hydrochloric acid. Dry with a soft cloth.
- Use warm white vinegar only to remove persistent stains.
- Do not use steel wool or other abrasive materials that would inevitably scratch the surface.
- Do not leave open packets or bottles of detergents or other chemical substances near the product.

DISPOSAL

The roller cab, accessories and packaging should be sent to a waste disposal centre, in accordance with the laws in force in your country.

MODE D'EMPLOI

FR

NOTICE D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS POUR SERVANTE MOBILE PRODUITE PAR :

BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18

20845 Sovico (MB) ITALIA

Documentation rédigée à l'origine en langue ITALIENNE.

ATTENTION



IL EST IMPORTANT DE LIRE INTÉGRALEMENT LE PRÉSENT MANUEL AVANT D'UTILISER LA CUVE DE LAVAGE A ULTRASON. LE NON-RESPECT DES NORMES DE SÉCURITÉ ET DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION PEUT PROVOQUER DE GRAVES ACCIDENTS.

Garder scrupuleusement les instructions sur la sécurité et les remettre au personnel concerné.

DONNÉES TECHNIQUES

- Acier inoxydable AISI 304
- Poids : 63 kg
- Portée maximum de la servante mobile : 300 kg (servante mobile et son contenu)
- Charge statique maximum applicable, uniformément distribuée sur le plan : 700 kg
- Portée des tiroirs :

h 	 max
83 mm	25 kg
170 mm	30 kg

Toutes les portées indiquées doivent être considérées comme uniformément distribuées sur les surfaces de rangement.

DESTINATION D'UTILISATION

La servante mobile est destinée au rangement et au transport des outils et des équipements, au sein des lieux de travail, en fonction des capacités de charge listées dans le présent manuel.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Utiliser la servante mobile sur des surfaces stables et plates.
- Ne pas dépasser la portée maximum de chaque tiroir et de la servante mobile dans son ensemble.
- Ne pas ouvrir plus d'un tiroir à la fois pour éviter les risques de renversement.
- Ne pas utiliser la servante mobile pour des applications différentes de celles listées.
- Ne pas modifier la servante mobile en tout ou partie.
- Conserver la servante mobile dans des lieux fermés, à l'abri des intempéries.

MAINTENANCE

Les interventions de maintenance et de réparation doivent être exclusivement effectuées par un personnel spécialisé. Pour ces interventions, vous pouvez vous adresser au centre des réparations de Beta Utensili S.p.A. à travers votre revendeur Beta de référence.

NETTOYAGE

- Pour le nettoyage, utiliser un détergent courant sans chlore ou ses composés, tels que la javel ou l'acide muriatique. Essuyer avec un chiffon souple.
- Uniquement en cas de taches résistantes, utiliser du vinaigre blanc chaud.
- Ne pas utiliser de pailles d'acier ni d'autres matériaux abrasifs qui rayeraient inévitablement la surface.
- Ne pas laisser d'emballages, de flacons ouverts de détergents ou d'autres substances chimiques près du produit.

ÉCOULEMENT

La servante mobile, les accessoires et les emballages doivent être envoyés à un centre d'écoulement des déchets, conformément aux lois en vigueur du pays où vous vous trouvez.

GEBRAUCHSANWEISUNG

DE

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR WERKZEUGWAGEN HERGESTELLT VON:

BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18

20845 Sovico (MB) ITALIA

Dokumentation Original in ITALIENISCHER SPRACHE verfasst.

ACHTUNG



WICHTIG! VOR GEBRAUCH DER ULTRASCHALLREINIGUNGSWANNE IST ES WICHTIG, DIESES HANDBUCH VOLLSTÄNDIG ZU LESEN. DIE NICHTBEACHTUNG DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND DER BEDIENUNGSANWEISUNGEN KANN SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN.

Die Sicherheitsanweisungen sorgfältig aufbewahren und dem Bedienerpersonal übergeben.

TECHNISCHE DATEN

- Edelstahl AISI 304
- Gewicht: 63 kg
- Maximale Tragfähigkeit Werkzeugwagen: 300 kg (Werkzeugwagen + Last)
- Anwendbare maximale statische Belastung, gleichmäßig auf die Fläche verteilt: 700 kg
- Tragfähigkeit Schubladen:

	
83 mm	25 kg
170 mm	30 kg

Alle angegebenen Tragfähigkeiten sind als gleichmäßig auf die Flächen verteilt zu berücksichtigen.

BESTIMMUNGSZWECK

Der Werkzeugwagen ist für die Lagerung und den Transport von Werkzeugen und Einrichtungen in Arbeitsplätzen, je nach den in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Tragfähigkeiten, bestimmt.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

- Den Werkzeugwagen auf festen und ebenen Oberflächen verwenden.
- Die maximale Tragfähigkeit der einzelnen Schubladen und des ganzen Werkzeugwagens nicht überschreiten.
- Nicht mehr als eine Schublade auf einmal öffnen, damit der Werkzeugwagen nicht kippt.
- Den Werkzeugwagen nicht für Anwendungen, die nicht aufgeführt sind, verwenden.
- Weder den Werkzeugwagen noch dessen Teile ändern.
- Den Werkzeugwagen in geschlossenen Räumen, vor Unwetter geschützt, lagern.

WARTUNG

Die Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Für diese Eingriffe können Sie sich an das Reparaturzentrum Beta Utensili S.P.A. über Ihren Beta Händler wenden.

REINIGUNG

- Zur Reinigung ein normales Reinigungsmittel verwenden, allerdings darf es weder Chlor noch seine Verbindungen, wie Bleichmittel oder Salzsäure, enthalten. Mit einem weichen Tuch trocknen.
- Nur im Fall von hartnäckigen Flecken warmen weißen Essig verwenden.
- Keine Stahlwolle oder andere abrasive Materialien bzw. Schleifmittel verwenden, welche die Oberfläche unvermeidlich zerkratzen würden.
- In der Nähe des Produkts keine offenen Verpackungen oder Flaschen mit Reinigungsmittel oder anderen chemischen Stoffen lassen.

ENTSORGUNG

Der Werkzeugwagen, die Zubehörteile und die Verpackung müssen entsprechend den im Benutzerland geltenden Gesetzen zu einer Entsorgungs- und Sammelstelle gebracht werden.

INSTRUCCIONES

ES

MANUAL DE USO E INSTRUCCIONES PARA CAJONERA MÓVIL FABRICADA POR:

BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18

20845 Sovico (MB) ITALIA

Documentación redactada originariamente en ITALIANO.



ATENCIÓN



IMPORTANTE: LEA COMPLETAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR LA CUBETA DE LIMPIEZA POR ULTRASONIDOS. DE NO RESPETAR LAS NORMAS DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES OPERATIVAS, PUEDEN PRODUCIRSE ACCIDENTES GRAVES.

Guarde con cuidado las instrucciones de seguridad y entréguelas al personal usuario.

DATOS TÉCNICOS

- Acero inoxidable AISI 304
- Peso: 63 kg
- Capacidad máxima de la cajonera: 300 kg (cajonera más carga)
- Carga estática máxima aplicable, uniformemente distribuida en el tablero: 700 kg
- Capacidad de los cajones:

h		
83 mm		25 kg
170 mm		30 kg

Toda las capacidades que se detallan han de considerarse de manera uniforme en las superficies.

DESTINO DE USO

La cajonera está destinada a guardar y transportar – en los entornos de trabajo – herramientas y equipos según las capacidades de carga que se detallan en este manual.

ADVERTENCIAS DE USO

- Utilice la cajonera sobre superficies estables y planas.
- No sobrepase la capacidad máxima de cada cajón individualmente y de la cajonera en su conjunto.
- No abra nunca más de un cajón a la vez para evitar que la cajonera se vuelque.
- No utilice la cajonera para aplicaciones diferentes de las que se detallan.
- No modifique la cajonera o partes de la misma.
- Mantenga la cajonera en lugares cerrados, al amparo de la intemperie.

MANTENIMIENTO

Las actuaciones de mantenimiento y reparación ha de llevarlas a cabo tan sólo y exclusivamente personal especializado. En caso de dichas actuaciones puede acudir al centro de reparaciones de Beta Utensili S.P.A. a través de su revendedor Beta de confianza.

LIMPIEZA

- Para la limpieza utilice un detergente normal con tal de que no contenga cloro o sus compuestos, entre otros, lejía o ácido muriático. Seque utilizando un trapo suave.
- En caso de manchas persistentes utilice un vinagre blanco caliente.
- No utilice estropajos de acero ni de otros materiales abrasivos, que rayarían inevitablemente la superficie.
- No deje en las inmediaciones del producto envases y frascos abiertos de detergentes u otras sustancias químicas.

ELIMINACIÓN

La cajonera, los accesorios y los embalajes han de enviarse a un centro de recogida y eliminación de residuos, según la normativa vigente en el país en el que se encuentra.

INSTRUÇÕES DE USO

PT

MANUAL DE USO E INSTRUÇÕES PARA CARRO FABRICADO POR:

BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18

20845 Sovico (MB) ITALIA

Documentação redigida originariamente no idioma ITALIANO.

ATENÇÃO



IMPORTANTE: LER TOTALMENTE O PRESENTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR A CUBA DE LAVAGEM POR ULTRASSONS. SE AS NORMAS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES OPERACIONAIS NÃO FOREM RESPEITADAS, PODEM OCORRER SÉRIOS ACIDENTES.

Guardar cuidadosamente as instruções de segurança e entregá-las ao pessoal utilizador.

DADOS TÉCNICOS

- Aço inoxidável AISI 304
- Peso 63 kg
- Capacidade máxima do carro: 300 kg (carro mais carga)
- Carga estática máxima aplicável, distribuída uniformemente na superfície: 700 kg
- Capacidade das gavetas:

h		 max
83 mm		25 kg
170 mm		30 kg

Todas as capacidades indicadas devem ser consideradas de modo uniforme sobre as superfícies.

FINALIDADE DE USO

O carro deve ser usado para a conservação e o transporte, dentro dos ambientes de trabalho, de ferramentas e equipamentos, segundo as capacidades de carga indicadas neste manual.

AVISOS DE USO

- Utilizar o carro sobre superfícies estáveis e planas.
- Não ultrapassar a capacidade máxima de cada gaveta e do carro completo.
- Não abrir mais de uma gaveta por vez para evitar riscos de tombamento.
- Não utilizar o carro para utilizações diferentes daquelas indicadas.
- Não alterar o carro ou partes deste.
- Guardar o carro em locais fechados, reparados de intempéries.

MANUTENÇÃO

As operações de manutenção e de reparação devem ser efetuadas somente e exclusivamente por pessoal especializado. Para essas operações pode-se entrar em contato com o centro de reparações da Beta Utensili S.P.A, através do próprio revendedor Beta de confiança.

LIMPEZA

- Para a limpeza utilize um detergente normal desde que contenha cloro ou seus compostos, como lixívia ou ácido muriático. Seque utilizando um pano macio.
- Somente no caso de manchas persistentes use um vinagre branco quente.
- Não utilize palhas de aço nem outros materiais abrasivos que poderão riscar inevitavelmente a superfície.
- Não deixe nas proximidades do produto embalagens e frascos abertos de detergentes ou outras substâncias químicas.

ELIMINAÇÃO

O carro, os acessórios e as embalagens devem ser enviadas a um ponto de coleta de eliminação de lixo, segundo as leis vigentes do país onde se está.

GEBRUIKSAANWIJZING



HANDLEIDING VOOR DE GEREEDSCHAPSWAGEN MET LADEN GEPRODUCEERD DOOR:
BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18
20845 Sovico (MB) ITALIA

Oorspronkelijk in de ITALIAANSE taal geschreven documentatie.



LET OP



BELANGRIJK: LEES DEZE HANDLEIDING HELEMAAL DOOR ALVORENS HET ULTRASOONBAD TE GEBRUIKEN. INDIEN DE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN EN DE AANWIJZINGEN NIET IN ACHT WORDEN GENOMEN, KUNNEN ZICH ERNSTIGE ONGEVALLEN VOORDOEN.

Bewaar de veiligheidsinstructies zorgvuldig en geef ze aan het personeel dat het product gebruikt.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Roestvrij staal AISI 304
- Gewicht: 63 kg
- Maximum draagvermogen van de gereedschapswagen: 300 kg (gereedschapswagen met lading)
- Gelijkmatic over het vlak verdeelde, maximale toepasbare statische belasting: 700 kg
- Draagvermogen van de laden:

h			max
83 mm			25 kg
170 mm			30 kg

Alle aangegeven draagvermogens moeten als gelijkmatig over de oppervlakken verdeeld worden beschouwd.

GEBRUIKSDOEL

De gereedschapswagen is bestemd voor het op de werkplek bewaren en vervoeren van werktuig en gereedschap volgens de laadvermogens die in deze handleiding worden aangegeven.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Gebruik de gereedschapswagen op stevige en vlakke oppervlakken.
- Overschrijd het maximum draagvermogen van de afzonderlijke laden en de volledige gereedschapswagen niet.
- Open niet meer dan een lade tegelijk om te voorkomen dat de gereedschapswagen omkiept.
- Gebruik de gereedschapswagen niet voor andere dan de hier genoemde toepassingen.
- Breng geen wijzigingen aan de gereedschapswagen of delen ervan aan.
- Berg de gereedschapswagen op een afgesloten plaats op, beschermd tegen weer en wind.

ONDERHOUD

Onderhoudswerkzaamheden en reparaties mogen enkel en alleen door vakmensen worden verricht. Wend u voor deze werkzaamheden via onze vertrouwde Beta dealer tot het reparatiecentrum van Beta Utensili S.P.A.

SCHOONMAKEN

- Gebruik voor het schoonmaken een normaal reinigingsmiddel dat geen chloor of chloorverbindingen bevat, zoals bleekmiddel of zoutzuur. Droog het oppervlak met gebruik van een zachte doek af.
- Gebruik alleen bij hardnekkige vlekken warme, witte azijn.
- Gebruik geen staalwol of andere schurende materialen die onvermijdelijk krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken.
- Laat geen open verpakkingen en flessen reinigingsmiddelen of andere chemicaliën in de buurt van het product liggen.

AFDANKEN

De gereedschapswagen, de accessoires en verpakkingen moeten volgens de wetten van het land waarin u zich bevindt naar een centrum voor afvalverwerking worden gestuurd.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



INSTRUKCJA OBSŁUGI I ZALECENIA DOTYCZĄCE WÓZKA NARZĘDZIOWEGO PRODUKOWANEGO PRZEZ:
BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18
20845 Sovico (MB) WŁOCHY

Dokumentacja oryginalna sporządzona jest w języku WŁOSKIM.



UWAGA



WAŻNE, ABY PRZED UŻYCIEM MYJKI ULTRADŹWIĘKOWEJ PRZECZYTAĆ W CAŁOŚCI NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA. NIEPRZESTRZEGANIE ZASAD BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI MOŻE BYĆ PRZYCZYNĄ POWAŻNYCH WYPADKÓW.

Starannie przechowywać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i przekazać je personelowi korzystającemu z urządzenia.

DANE TECHNICZNE

- Stal nierdzewna AISI 304
- Waga: 63 kg
- Maksymalna nośność wózka: 300 kg (wózek plus obciążenie)
- Maksymalne obciążenie statyczne, równomiernie rozłożone na płaszczyźnie: 700 kg
- Nośność szuflad:

h			max
83 mm			25 kg
170 mm			30 kg

Wszystkie wskazane nośności należy uważać za rozłożone równomiernie na powierzchniach.

PRZEZNACZENIE UŻYTKOWE

Wózek przeznaczony jest do przechowywania i transportu narzędzi i sprzętu w obszarach roboczych, zgodnie z nośnością wymienioną w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

- Korzystać z wózka na stabilnych i płaskich powierzchniach.
- Nie należy przekraczać maksymalnej nośności poszczególnych szuflad i całego wózka.
- Nie należy otwierać więcej niż jednej szuflady na raz, aby uniknąć ryzyka przewrócenia.
- Nie używać wózka do innych zastosowań niż te wymienione.
- Nie należy modyfikować wózka i jego części.
- Przechowywać wózek w zamkniętych pomieszczeniach, chroniąc przed wpływem czynników atmosferycznych.

KONSERWACJA

Prace konserwacyjne i naprawcze muszą być wykonywane tylko i wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Odnośnie tych prac można kontaktować się z centrum naprawczym Beta Utensili S.P.A., za pośrednictwem dystrybutora Beta.

CZYSZCZENIE

- Do czyszczenia używać zwykłego detergentu, o ile nie zawiera on chloru ani jego związków, takich jak wybielacz lub kwas muratynowy. Osuszyć miękką szmatką.
- Tylko w przypadku trwałych plam używać ciepłego białego octu.
- Nie używać czyszczków z wełny stalowej ani innych materiałów ściernych, które nieuchronnie porysowałyby powierzchnię.
- Nie pozostawiać opakowań i otwartych butelek detergentów lub innych chemikaliów w pobliżu produktu.

LIKWIDACJA

Wózek, akcesoria i opakowanie muszą zostać przesłane do centrum usuwania odpadów, zgodnie z obowiązującym prawem kraju, w którym się znajdujecie.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ÉS KÉZIKÖNYV FIÓKOS SZERSZÁMKOCSI AMELYNEK GYÁRTÓJA:

BETA UTENSILI S.P.A.

Via A. Volta 18

20845 Sovico (MB) ITALIA

A dokumentum eredetije OLASZ nyelven íródott.

FIGYELEM



AZ ULTRHANGOS TISZTÍTÓ HASZNÁLATA ELŐTT ELENGEDHETETLEN A KÉZIKÖNYV TELJES TARTALMÁNAK MEGISMERÉSE. A BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ÉS A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ SZABÁLYAINAK FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA, KOMOLY SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK.

A biztonsági előírásokat meg kell tartani és át kell adni a felhasználó személyzetnek.

TECHNIKAI ADATOK

- AISI 304 rozsdamentes acél
- Súlya: 63 kg
- A szerszámoskocsi maximális terhelhetősége: 300 kg (szerszámoskocsi és a terhelés)
- Maximális statikus terhelés, egy fiókban egyenletesen elosztva: 700 kg
- Fiókok terhelhetősége:

	
83 mm	25 kg
170 mm	30 kg

Minden megjelölt terhelési adat, a felületen egyenletesen elosztva értendő.

FELHASZNÁLÁSI CÉL

A szerszámoskocsi munkahelyi környezetben történő tároláshoz és szállításhoz használható, amelyben szerszámokat és munkaeszközöket lehet tartani, a jelen kézikönyvben feltüntetett terhelési kapacitások szerint.

FELHASZNÁLÁSI ELŐÍRÁSOK

- A szerszámoskocsit sík, stabil felületen szabad használni.
- Tilos túlterhelni az egyes fiókokat, illetve a szerszámoskocsi egészét.
- Csak fiókonként szabad kinyitni a szerszámoskocsit, megelőzve így annak felborulását.
- Tilos a szerszámoskocsit az itt leírtaktól eltérő célra használni.
- Tilos a szerszámoskocsit vagy annak részeit módosítani.
- A szerszámoskocsit zárt, külső hatásoktól védett helyen kell tárolni.

KARBANTARTÁS

A karbantartási és javítási munkákat kizárólag megfelelően képzett szakember végezheti el. Hasonló munkák esetén, fordulhatnak a Beta Utensili S.P.A. javítási központjához is, amit a Beta viszonteladóján keresztül érhet el.

MEGTISZÍTÁS

- A tisztítás elvégzéséhez használjunk normál tisztítószeret, ügyeljünk arra, hogy ne tartalmazzon klórt vagy klór vegyületet, mint például hipót vagy sósavat. A szárításhoz használjunk puha törölkendőt.
- Kizárólag a makacs foltok eltávolítása esetén használjunk meleg fehér ecetet.
- Tilos acél vakarót vagy egyéb dörzshatású anyagot használni, amelyek felsérthetik a felületet.
- Tilos a termék közelében tisztítószeret vagy egyéb kémiai vegyületet tartalmazó flakont nyitva vagy fedetlenül tárolni.

HULLADÉKFELDOLGOZÁS

A szerszámoskocsit, a kiegészítőket és a csomagolóanyagokat megfelelő hulladékfeldolgozó központba kell eljuttatni, ahol a felhasználási országban érvényes törvényi előírások szerint dolgozzák fel azokat.



BETA UTENSILI S.p.A.

via Alessandro Volta, 18 - 20845 Sovico (MB) ITALY

Tel. +39 039.2077.1 - Fax +39 039.2010742

www.beta-tools.com